





Merci!

Nous apprécions grandement votre participation.

Renseignements recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*. Lois révisées au Canada, 1985, chapitre S19.

CONFIDENTIEL UNE FOIS REMPLI

Statistique Statistics Canada Canada

Canadä

22907 Stats Canada H. Diary LOVER EXT, FRE – Folded: 8.5" x 11" CMYK

 Précisez la date et inscrivez « aucune dépense » dans la section « Aliments achetés au magasin et autres biens et services » (voir exemple en page 1).

Si vous n'avez RIEN dépensé aujourd'hui...

pas de reçu.

• Inscrire la dépense dans le journal. N'oubliez pas d'inscrire les dépenses pour lesquelles vous n'avez

no

 Insérer le reçu dans la pochette en expliquant toute abréviation ou mot abrégé sur le reçu.

: əsuədəp

Si vous avez dépensé aujourd'hui, vous avez deux options pour déclarer chaque

Date de déb	ut du jo	ournal	Date	e de fir	du jou	ırnal
JJ	M	M	J	J	M	M

1												
2 1 / 0 6 AUGUNE DÉPENSE 2 2 / 0 6 ESSENCE 3 6 0 0 1	icle	Date	e de	la déj	ense				Co	ût		
2 1 / 0 6 AUCUNE DÉPENSE 2 2 / 0 6 ESSENCE 3 6 0 0 1	° de l'art		exe	mple :		Un rappel : Veuillez inscrire les collations, les boissons et les repas payés dans des		Ne pa	as inclu			
2 2 7 0 6 ESSENCE	Z					1 7 7				\$		¢
1			_		_					<u> </u>	,	
2		2	2		6	ESSENCE			3	6	, 0	0
3								7	7,		,	
4									>	<u> </u>	,	
5	3				Щ		77	,	<u> </u>	 	,	
6							Y		_	<u> </u>	,	
7	5				Ш	, JY	Ш		<u> </u>	<u> </u>	,	
8 / 9 / 10 / 11 / 12 / 13 / 14 / 15 / 16 / 17 / 18 / 19 / 20 / 21 , 22 / 23 / 24 / 25 / 26 / 27 / 28 / 29 /					Ш				_	<u> </u>	,	
9					Ш				4	<u> </u>	,	
10									<u> </u>	<u> </u>	,	
11					Ш				4	<u> </u>	,	
12					Ш				_	<u> </u>	,	
13					Ш				_	<u> </u>	,	
14 / 15 / 16 / 17 / 18 / 19 / 20 / 21 / 22 / 23 / 24 / 25 / 26 / 27 / 28 / 29 /	12				Ш				_	4	,	
15 /	13				Ш				4	4	,	
16 / 17 / 18 / 19 / 20 / 21 / 22 / 23 / 24 / 25 / 26 / 27 / 28 / 29 /	14				Ш				<u> </u>	<u> </u>	,	Ш
17	15			/	Ш	^() ^y			<u> </u>	<u> </u>	,	Щ
18 / 19 / 20 / 21 , 22 / 23 / 24 / 25 / 26 / 27 / 28 / 29 /	16			/	Ш					<u> </u>	,	
19 /	17			/							,	
20	18			/		S Y					,	
21	19			/							,	
22 /	20			1		\mathcal{L}					,	
23 / , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	21		_	1	\cup					<u> </u>	,	
24 / 25 / 26 / 27 / 28 / 29 /	22			/							,	
25 / , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	23									L	,	
26 / , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	24			/							,	
27 / , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	25			/							,	
28 / , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	26			/							,	
29 /	27			/							,	
29 /	28			/							,	
	29			/							,	

icle	Date de la dépense	Description de l'article			(Coût		
N° de l'article	jj/mm exemple : 21/06	Écrivez un seul article par ligne. Voir page 6 du guide pour obtenir de l'information supplémentaire sur cette section. Un rappel : Veuillez inscrire les collations, les boissons et les repas payés dans des restaurants ou des restaurants-minute dans la section commençant à la page 7.		Ne p	as inc	clure le	es taxes	s. ¢
30	/						,	
31	/						,	
32	/					Y	,	
33	/		Z		>		,	
34	/						,	
35	/		7				,	
36	/						,	
37	/						,	
38	/						,	
39	/	1 2					,	
40	/						,	
41	/	407					,	
42	/						,	
43	/	4					,	
44	/						,	
45	/						,	
46	/						,	
47	/						,	П
48	/						,	
49	/						,	П
50	/						,	
51	/						,	
52	0						,	
53	1						,	
54	/						,	
55	/						,	
56	/						,	
57	/						,	
58	/						,	
59	/					Ť	,	П
60	/				Ħ	Ť	,	П

cle	Date de la dépense	Description de l'article			C	Coût		
N° de l'article	jj/mm exemple :	Écrivez un seul article par ligne. Voir page 6 du guide pour obtenir de l'information supplémentaire sur cette section. Un rappel : Veuillez inscrire les collations, les boissons et les repas payés dans des restaurants ou des restaurants-minute dans la section commençant à la page 7.		Ne p	as inc		es taxes	
	21/06	restaurants ou des restaurants-minute dans la section commençant à la page 7.					\$	¢
61	/					4	,	Ш
62	/						,	Ш
63	/			7	7	Y	,	Ш
64	/				>	<u> </u>	,	
65	/					4	,	Ш
66	/		Y				,	
67	/						,	
68	/						,	
69	/						,	
70	/						,	
71	/						,	
72	/						,	
73	/						,	
74	/						,	
75	/						,	
76	/						,	
77	/						,	
78	/						,	
79	/						,	
80	/						,	
81	/						,	
82	1						,	
83	00						,	
84	1						,	
85	/						,	
86	/						,	
87	/					Ť	,	П
88	/					T		П
89	/					T		П
90	/							\sqcap
91	/			П		\dagger	,	Ħ

cle	Date de la dépense	Description de l'article			Coût		
N° de l'article	jj/mm exemple : 21/06	Écrivez un seul article par ligne. Voir page 6 du guide pour obtenir de l'information supplémentaire sur cette section. Un rappel : Veuillez inscrire les collations, les boissons et les repas payés dans des restaurants ou des restaurants-minute dans la section commençant à la page 7.	N	e pas	inclure l	les taxes	s.
92	/		П	Т	П	,	
93	/					,	
94	/			1	Y	,	
95	/			1		,	
96	/					,	
97	/					,	
98	/					,	
99	/					,	
100	/					,	
101	/					,	
102	/					,	
103	/					,	
104	/					,	
105	/					,	
106	/					,	
107	/					,	
108	/					,	
109	/					,	
110	/					,	
111	/					,	
112	/					,	
113	/					,	
114	0					,	
115	/ /					,	
116	/					,	
117	/					,	
118	/					,	
119	/					,	
120	/					,	
121	/					,	
122	/					,	

Date de la dépense	Description de l'article			Coi	ît 💮	
jj/mm exemple :	Écrivez un seul article par ligne. Voir page 6 du guide pour obtenir de l'information supplémentaire sur cette section. Un rappel : Veuillez inscrire les collations, les boissons et les repas payés dans des	<u>N</u>	Ve pas	s inclu		
	restaurants ou des restaurants-minute dans la section commençant à la page 7.				\$	¢
		Щ	<u> </u>		,	
		Щ		4	,	
				Y	<u>,</u>	
				/	,	
				4	,	
/		7			,	
/					,	
/					,	
/					,	
/					,	
/					,	
/					, I	
/					١, ا	
/					,	
/					,	
/					,	
/					,	
/					Ι,	
/					, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
/					Ι,	
/					,	
1			П			
0						
1						
/						
/						
/		П	Ť	T		
1		П	T	T		丌
/		Ħ	Ť	Ť		\blacksquare
/		\Box	T			\blacksquare
/		Ħ	\mp	Ť		$\overline{}$
	jj/mm exemple: 21/06 / / / / / / / / / / / / / / / / / /	ji/mm exemple: 21/06 Drappel: Vesiller inscrive les collations, les boissons et les repas payés dans des restaurants ou des restaurants-minute dans la section commençant à la page 7.	ji/mm exemple: 21/06 Proposition of the particle particl	ji/mm exemple: 21/06 Diagnostic language of the population of the	ji/mm exemple: 21/06 Un rappel is collation, set boissons et es repas payés dans des restaurants ou des restaurants-minute dans la section commençant à la page 7. // // // // // // // // // // // // /	ji/mm exemple: 21/06 Decoration de l'information supplementaire sur cette section. Un rappel: Veuillez inscrite les collations, les biossons et les repas payés dans des restaurants ou des restaurants minute dans la section commençant à la page 7. /

e e	Date de la dépense	Description de l'article				Coût		
de l'article	jj/mm exemple :	Écrivez un seul article par ligne. Voir page 6 du guide pour obtenir de l'information supplémentaire sur cette section. Un rappel: Veuillez inscrire les collations, les boissons et les repas payés dans des		Ne p		clure l		es.
ž	21/06	restaurants ou des restaurants-minute dans la section commençant à la page 7.					\$	¢
154	/						,	
155	/						,	
156	/			R		>	,	
157	/		Z		>		,	
158	/			Y			,	
159	/		7				,	
160	/						,	
161	/						,	
162	/						,	
163	/	\\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\					,	
164	/						,	
165	/						,	
166	/						,	
167	/						,	
168	/						,	
169	/						,	
170	/						,	
171	/						,	
172	/						,	
173	/						,	
174	/						,	
175	1						,	
176							,	
177	1						,	
178	/						,	
179	/						,	
180	/						,	
181	/						,	
182	/						,	
183	/						,	\Box

Si vous manquez d'espace, utilisez la section Commentaires (page 12).

Collations, boissons et repas achetés dans des restaurants ou des restaurants-minute

le	Date dépe			Code de res	du typ taurai	oe nt			z (√) e rep		de 1	nbre repas ıyés		(Coût	tota	al		Во	issoı	ns al	cool	isées
N° de l'article	jj/n exem 22/	ple :]	A = Servic B = Restar C = Cafété D = Autre Voir pag pour les com	urant-m éria	inute	Déjeuner	Dîner	Souper	Collation ou boisson	les pa pou pers qui n'l pas	clure repas ayés er des onnes habite avec ous.	nt		uillez ates l ourbe	es ta:	xes.	¢.	SO:	nt cor oût to ndiqu	npris tal, v er le proxi	ses da euille	ez en ant
	2 2 /	0 6			A			V			0	2			2	5	7	4				Τ,	
	2 2 /	0 6			D					V	0	0				2	3	6				Τ,	
1	/	I															Y					,	
2	/													, ()			,					,	
3	/									•			<	5			,					,	
4	/											1	>				,					,	
5	/	T								0,							,				I	,	
6	/								R	P	7						,				Ī	,	
7	/							á	5								,					,	
8	/					_	0										,					,	
9	/					2	9										,					,	
10	/					>											,					,	
11	/		1							•							,					,	
12	/																,				I	,	
13	/																,			I		,	
14	/																,			I		,	
15	/																,					,	
16	/																,					,	
17	/																,					,	
18	/																,					,	

Collations, boissons et repas achetés dans des restaurants ou des restaurants-minute (suite)

le	Date de la dépense	Code du type de restaurant	Co ty	oche pe d	z (√) e rep	le as	Nombre de repas payés	Coût total	Boissons alcoolisées
N° de l'article	jj/mm exemple : 22/06	A = Service aux tables B = Restaurant-minute C = Cafétéria D = Autre Voir page 9 du guide pour les descriptions complètes.	Déjeuner	Dîner	Souper	Collation ou boisson	Inclure les repas payés pour des personnes qui n'habitent pas avec vous.	Veuillez inclure toutes les taxes, pourboires et boissons alcoolisées.	Si des boissons alcoolisées sont comprises dans le coût total, veuillez en indiquer le montant approximatif.
19	1								
20	/								
21	/							Y	
22	/								
23	/							3 ′ , , , ,	
24	/								
25	/					•		, , ,	
26	/				9	P		, ,	
27	/			Ó	3				
28	/		9						
29	/								
30	/								
31	/	S			•	•			
32	10				•	•			
33	1								
34	/		•	•				, ,	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
35	/								
36	/								
37	/								
38	/								

Collations, boissons et repas achetés dans des restaurants ou des restaurants-minute (suite)

le	Date de la dépense	Code du type de restaurant	Co	oche pe d	z (√) e rep	le oas	Nombre de repas payés	Coût total	Boissons alcoolisées
N° de l'article	jj/mm	A = Service aux tables B = Restaurant-minute C = Cafétéria D = Autre Voir page 9 du guide pour les descriptions complètes.	Déjeuner	Dîner	Souper	Collation ou boisson	Inclure les repas payés pour des personnes qui n'habitent pas avec vous.	Veuillez inclure toutes les taxes, pourboires et boissons alcoolisées.	Si des boissons alcoolisées sont comprises dans le coût total, veuillez en indiquer le montant approximatif.
39	/								
40	/								
41	/								
42	/								
43	/								
44	/			•				, , , ,	
45	/					0		, , , ,	
46	/			•	R	P		, , ,	
47	/			Ó	3			,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	
48	/		0					,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	
49	/							,	
50	/							, , ,	
51	1	SE		•				,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	
52	6							, , ,	
53	1							, , ,	, ,
54	/								
55	/							,	,
56	/							,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	
57	1							, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	

Si vous manquez d'espace, utilisez la section Commentaires (page 12).

RÉSERVÉ AU BUREAU

Veuillez ne pas écrire sur cette page. Votre intervieweur vous posera les questions suivantes quand il ou elle se présentera pour reprendre

le Journal de vos dépenses quotidiennes.

ommentaires du répondant : OR		
DI		
D1		
garettes et journaux, les repas et boissons p ervices de coiffure et les services postaux. Es e ces dépenses ou toute autre dépense dans 1. Oui – Passez au n° 4 2. Non – Passez a	au nº 5	ore
garettes et journaux, les repas et boissons p ervices de coiffure et les services postaux. E e ces dépenses ou toute autre dépense dans 1. Oui – Passez au n° 4 2. Non – Passez a euillez énumérer tous les articles oubliés. In	oris à l'extérieur de la naison, les loisirs ou les activités sportives ou enc est-ce que vous, ou un autre membre du ménage, avez oublié de déclarer le journal ? au n° 5 ntervieweur : ascrivez la description utilisée par le répondant.	ore
garettes et journaux, les repas et boissons pervices de coiffure et les services postaux. Es e ces dépenses ou toute autre dépense dans de 1. Oui – Passez au n° 4	oris à l'extérieur de la maison, les loisirs ou les activités sportives ou enc est-ce que vous, ou un autre membre du ménage, avez oublié de déclarer le journal? au n° 5	ore
garettes et journaux, les repas et boissons pervices de coiffure et les services postaux. Es e ces dépenses ou toute autre dépense dans de 1. Oui – Passez au n° 4	oris à l'extérieur de la naison, les loisirs ou les activités sportives ou enc est-ce que vous, ou un autre membre du ménage, avez oublié de déclarer le journal ? au n° 5 ntervieweur : ascrivez la description utilisée par le répondant.	ore
garettes et journaux, les repas et boissons pervices de coiffure et les services postaux. Es e ces dépenses ou toute autre dépense dans le 1. Oui – Passez au n° 4	oris à l'extérieur de la naison, les loisirs ou les activités sportives ou enc est-ce que vous, ou un autre membre du ménage, avez oublié de déclarer le journal ? au n° 5 ntervieweur : ascrivez la description utilisée par le répondant.	ore
garettes et journaux, les repas et boissons pervices de coiffure et les services postaux. Es e ces dépenses ou toute autre dépense dans le 1. Oui – Passez au n° 4	oris à l'extérieur de la naison, les loisirs ou les activités sportives ou enc est-ce que vous, ou un autre membre du ménage, avez oublié de déclarer le journal ? au n° 5 ntervieweur : ascrivez la description utilisée par le répondant.	ore
garettes et journaux, les repas et boissons pervices de coiffure et les services postaux. Et e ces dépenses ou toute autre dépense dans le 1. Oui – Passez au n° 4 2. Non – Passez au ullez énumérer tous les articles oubliés. In Description 1. Oui – Passez au n° 4 2. Non – Passez au ullez énumérer tous les articles oubliés. In Description 1. Oui – Passez au n° 4 3. Non – Passez au ullez énumérer tous les articles oubliés. In Description 1. Oui – Passez au n° 4 3. Non – Passez au ullez énumérer tous les articles oubliés. In Description 1. Oui – Passez au n° 4 3. Non – Passez au ullez énumérer tous les articles oubliés. In Description	oris à l'extérieur de la naison, les loisirs ou les activités sportives ou enc est-ce que vous, ou un autre membre du ménage, avez oublié de déclarer le journal ? au n° 5 ntervieweur : ascrivez la description utilisée par le répondant.	core
garettes et journaux, les repas et boissons pervices de coiffure et les services postaux. Es e ces dépenses ou toute autre dépense dans le 1. Oui – Passez au n° 4	oris à l'extérieur de la haison, les loisirs ou les activités sportives ou ence est-ce que vous, ou un autre membre du ménage, avez oublié de déclarer le journal ? au n° 5 intervieweur : inscrivez la description utilisée par le répondant. Coût	core
garettes et journaux, les repas et boissons pervices de coiffure et les services postaux. Es ces dépenses ou toute autre dépense dans les 1. Oui – Passez au n° 4	oris à l'extérieur de la haison, les loisirs ou les activités sportives ou ence est-ce que vous, ou un autre membre du ménage, avez oublié de déclarer le journal ? au n° 5 intervieweur : inscrivez la description utilisée par le répondant. Coût	core
garettes et journaux, les repas et boissons pervices de coiffure et les services postaux. Es ces dépenses ou toute autre dépense dans les 1. Oui – Passez au n° 4	oris à l'extérieur de la haison, les loisirs ou les activités sportives ou ence est-ce que vous, ou un autre membre du ménage, avez oublié de déclarer le journal ? au n° 5 intervieweur : inscrivez la description utilisée par le répondant. Coût	core
garettes et journaux, les repas et boissons pervices de coiffure et les services postaux. Et e ces dépenses ou toute autre dépense dans le 1. Oui – Passez au n° 4 2. Non – Passez au ullez énumérer tous les articles oubliés. In Description 1.	oris à l'extérieur de la haison, les loisirs ou les activités sportives ou ence est-ce que vous, ou un autre membre du ménage, avez oublié de déclarer le journal ? au n° 5 intervieweur : inscrivez la description utilisée par le répondant. Coût	core
garettes et journaux, les repas et boissons pervices de coiffure et les services postaux. Et e ces dépenses ou toute autre dépense dans le 1. Oui – Passez au n° 4 2. Non – Passez au ullez énumérer tous les articles oubliés. In Description 1. 2. 3. 4. 5. 6. 6. 7. 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6.	oris à l'extérieur de la haison, les loisirs ou les activités sportives ou ence est-ce que vous, ou un autre membre du ménage, avez oublié de déclarer le journal ? au n° 5 intervieweur : inscrivez la description utilisée par le répondant. Coût	core
garettes et journaux, les repas et boissons pervices de coiffure et les services postaux. Et e ces dépenses ou toute autre dépense dans les 1. Oui – Passez au n° 4 2. Non – Passez au ullez énumérer tous les articles oubliés. In Description 1. Oui – Passez au n° 4 2. Non – Passez au ullez énumérer tous les articles oubliés. In Description 1. Oui – Passez au n° 4 3. Oui – Passez au ullez énumérer tous les articles oubliés. In Description 1. Oui – Passez au n° 4 3. Oui – Passez au ullez énumérer tous les articles oubliés. In Description 1. Oui – Passez au n° 4 3. Oui – Passez au ullez énumérer tous les articles oubliés. In Description 1. Oui – Passez au n° 4 3. Oui – Passez au ullez énumérer tous les articles oubliés. In Description 1. Oui – Passez au n° 4 3. Oui – Passez au ullez énumérer tous les articles oubliés. In Description 1. Oui – Passez au n° 4 3. Oui – Passez au ullez énumérer tous les articles oubliés. In Description 1. Oui – Passez au n° 4 3. Oui – Passez au ullez énumérer tous les articles oubliés. In Description 1. Oui – Passez au n° 4 3. Oui – Passez au ullez énumérer tous les articles oubliés. In Description 1. Oui – Passez au n° 4 3. Oui – Passez au ullez énumérer tous les articles oubliés. In Description 1. Oui – Passez au n° 4 3. Oui – Passez au ullez énumérer tous les articles oubliés. In Description 1. Oui – Passez au n° 4 3. Oui – Passez au ullez énumérer tous les articles oubliés.	oris à l'extérieur de la haison, les loisirs ou les activités sportives ou ence est-ce que vous, ou un autre membre du ménage, avez oublié de déclarer le journal ? au n° 5 intervieweur : inscrivez la description utilisée par le répondant. Coût	core
garettes et journaux, les repas et boissons pervices de coiffure et les services postaux. Et e ces dépenses ou toute autre dépense dans les 1. Oui – Passez au n° 4	oris à l'extérieur de la haison, les loisirs ou les activités sportives ou ence est-ce que vous, ou un autre membre du ménage, avez oublié de déclarer le journal ? au n° 5 intervieweur : inscrivez la description utilisée par le répondant. Coût	core

RÉSERVÉ AU BUREAU

Veuillez ne pas écrire sur cette page.

Votre intervieweur vous posera les questions suivantes quand il ou elle se présentera pour reprendre le Journal de vos dépenses quotidiennes.

🔾 1. Oui – Passez au nº 6 🧼 🔾 2. Non – Merci de votre participation à cette enquêt	te.
Avez-vous pensé d'inclure dans le journal, les dépenses faites lors de l'absenc es repas pris au restaurant, les collations et les boissons, les droits d'entrée à	e de la maison telles que l'essence, l'épicerie à des attractions touristiques et les souveni
) 1. Oui – Merci de votre participation à cette enquête. $$	
euillez énumérer tous les articles. Ne déclarez pas les dépenses qui seront re	emboursées.
ntervieweur : Inscrivez la description utilisée par le répondant.	
Description	Coût
1.	
2.	
3.	
4.	
5.	, V
6.	
7.	
8.	
9.	
10.	
11.	
12.	
13.	
14.	
15.	
16.	
17.	
18.	
19.	
20.	

Commentaires	
	<u> </u>
	,
00	